

# 札幌市におけるインバウンドの増加と外国人医療に対する取組

2018年 10月 19日

「渡航受診者受入のためのセミナー」  
(札幌開催)



## インバウンドの増加 に対する取組

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

1

### 札幌観光の現状

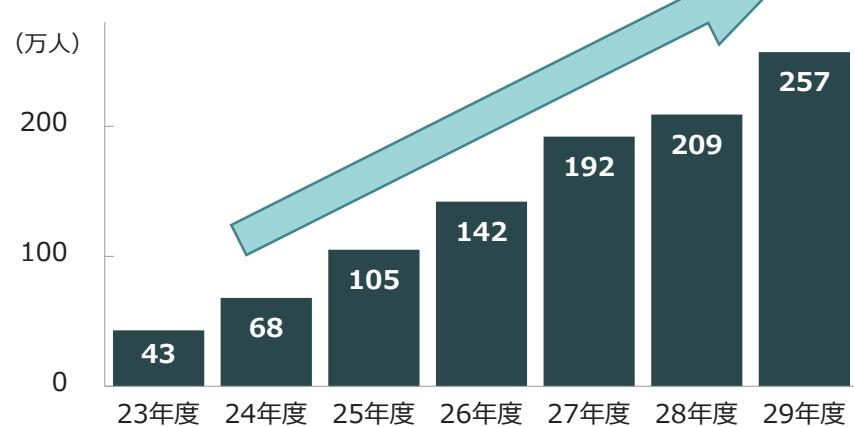
#### 来札観光客数



2

### 札幌観光の現状

#### 外国人観光客数



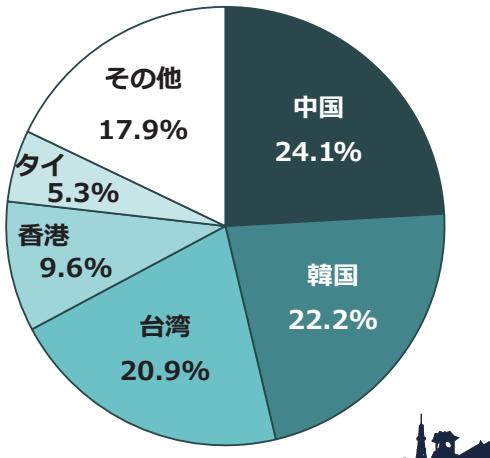
3

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

# 札幌観光の現状

## 国・地域別内訳

国・地域	2017	前年度比
中 国	62万人	+22.3%
韓 国	57万人	+41.8%
台 湾	54万人	+19.3%
香 港	25万人	+16.0%
タ イ	14万人	▲ 8.6%
:		
合 計	257万人	+ 22.8%

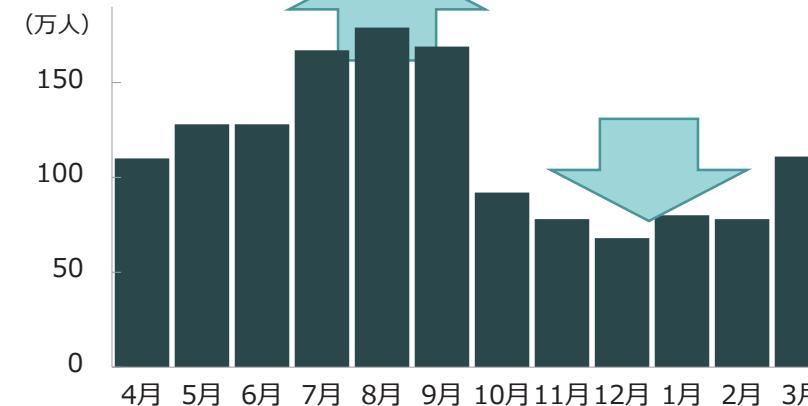


4

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

# 札幌観光の現状

## 来札観光客（月別）



5

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

# 札幌観光まちづくりプラン

## 《背景》

- 観光客がもたらす「外貨」は地域経済に欠かせないものに
- 国は2020年の訪日外国人観光客・4,000万人を目指す
- 他の地域も観光客誘致の取組を強化 (⇒ 都市間競争が激化)
- 札幌は魅力的な都市として評価されているが、時計台など特定のイメージが強い (⇒新たな魅力の発掘が求められる)



『札幌市観光まちづくりプラン』は、  
10年間（2013～2022年度）の取組の方向性をまとめた計画

- ・札幌が今後も訪れたい、住みたい魅力的なまちでありつづけるため。
- ・「集客交流人口」の確保により地域経済を維持していくため。

6

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

# 札幌観光まちづくりプラン

## 数値目標

2016年度		2022年度	
年間観光客数	1,388万人 (うち海外209万人)	1,800万人 (うち海外350万人)	
観光消費額	5,229億円	7,000億円	
平均滞在日数	国内客 1.13人泊 海外客 1.20人泊	国内客 1.30人泊 海外客 1.40人泊	
再訪意欲 ※「せひまた来たい」と回答した人の割合	48.8%	66.0%	

7

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

# 札幌の課題と今後の取組

## 課題

繁忙期と閑散期の差

コト消費へのシフト

滞在日数の伸び悩み

個人旅行の増加

観光ニーズの多様化

インバウンドの偏り



## 今後の取組

新たな市場に向けた誘致プロモーション

MICE誘致の推進

通年で楽しめる観光コンテンツの創出・充実

多様なニーズに対応した観光客受入環境の整備

8

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

# 札幌の観光振興

## MICE誘致の推進

### ○MICE誘致の強化

- 支援制度の充実
- MICE受入機能の強化
- 国立大学法人北海道大学との  
「国際会議等の誘致・開催に関する連携協定」



### ○新MICE施設の整備

- 大規模なMICEの開催が可能な施設を建設

10

# 札幌の観光振興

## 新たな市場に向けた誘致プロモーション

ラグビーワールドカップ2019 日本開催  
2019年9月20日～11月2日



- ✓ 夏季オリンピック、FIFAワールドカップに次ぐ世界三大スポーツイベント
- ✓ 全20チームが参加、国内12都市で開催  
「欧米圏が多く、試合観戦のための訪日客増加が期待

札幌市では  
オーストラリア vs フィジー  
イングランド vs トンガ

特にオーストラリア、  
イングランドからの誘客を狙う

東京2020オリンピック・パラリンピック 開催  
2020年7月～9月

- ✓ 開催に向けて、世界中で日本の露出が増えていく
- ✓ 札幌市でもサッカーの試合が行われる



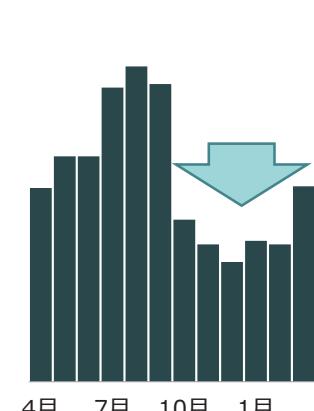
9

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

# 札幌の観光振興

## 月別の動向

### 【来札観光客数】



### 【外国人観光客数】



### 【国内国際会議件数】



SAPPORO - MAKES YOU SMILE

11

# 札幌の観光振興

## 多様なニーズに対応した観光客受入環境の整備

### ○Sapporo City Wi-Fi



### ○マップ・サイン



### ○公式アプリ 「札幌いんふぉ」



### ○富裕層向け宿泊環境の充実



### ○住宅宿泊事業（民泊） 制度の運用



12

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

# 外国人医療 に対する取組

14

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

# 平成30年北海道胆振東部地震

## ■災害の概況

9月6日(木) 午前3時7分 地震発生

・札幌市内最大震度6弱

・人的被害：死者1名、負傷者200名超

※発生直後から停電、断水が発生。

航空機は全便欠航。JR、地下鉄などの交通機関は運休。



## ■旅行者への対応

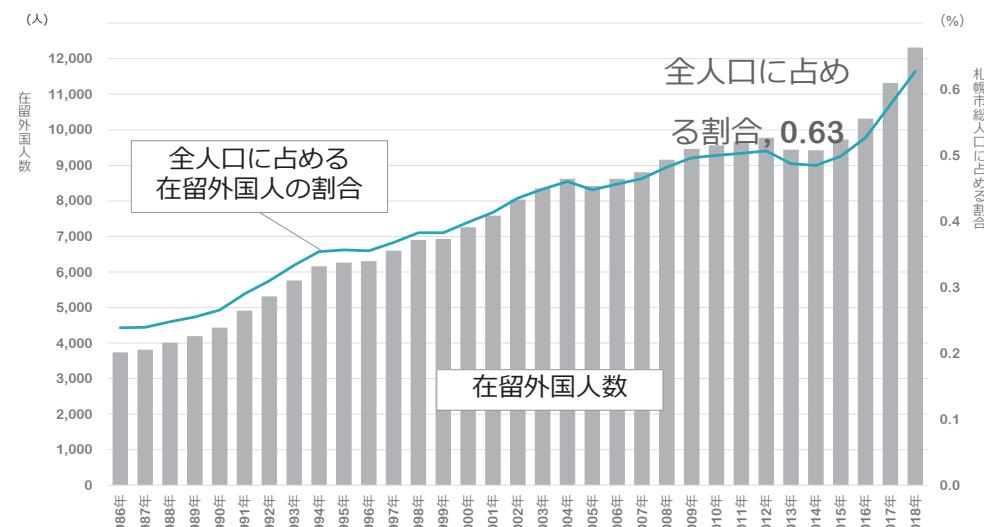
都心部の避難所に旅行者が集中し、一部の避難所で受け入れが困難な状況になったことから、急速「観光客向け避難所」を臨時開設した。

- 災害多言語支援センターを設置し、電話・メールでの相談受付、SNSでの情報発信を実施。
- 各避難所に交通機関の運行情報などを多言語で掲示したほか、要請に応じて国際交流員が通訳対応。

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

13

# 札幌市の在留外国人の状況



出典：札幌市統計書

※1 在留外国人人口は、住民基本台帳（2013年以降）及び外国人登録者数（2012年以前）

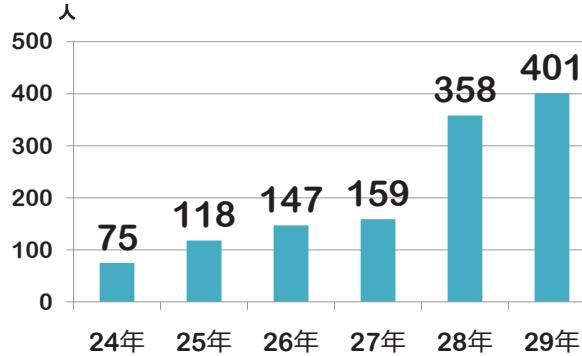
※2 札幌市人口は、国勢調査の数値を基礎に、毎月の住民基本台帳による人口の増減を加えて算出した推計人口

15

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

# 外国人搬送者数

## 救急搬送された外国人数



16

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

# 外国人への医療に関する取組

## 札幌市の取組の概要①

### 「救急安心センターさっぽろ」の外国語対応

#7119  
救急安心センターさっぽろ

### 「札幌市産婦人科救急相談電話」の外国語対応



SAPPORO - MAKES YOU SMILE

# 外国人への医療に関する取組

## 札幌市の取組の概要②

### 札幌東徳洲会病院と協定締結

内科系及び外科系

平 日 17時～翌朝9時

土日祝日 朝9時～翌朝9時

### 外国人を対象とした医療セミナーの実施



18

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

# 外国人への医療に関する取組

## 札幌市の取組の概要③

### すべての救急車にタブレット端末を配備

平成29年1月から運用開始



札幌市内には、34台の救急車が配置



19

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

# 外国人への医療に関する取組

## 札幌市の取組の概要④

### 「救急ボイストラ」による救急搬送時の多言語対応



「『救急VoiceTra』救急現場での多言語対応」(国立研究開発法人情報通信研究機構)より

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

翻訳:31か国語  
救急定型文:15か国語

20

## 医療通訳

### SEMI[Sapporo English Medical Interpreters' Group]の活動例



ボランティア通訳 689件  
有償通訳 504件  
※2017年度

9割が北海道大学の留学生や  
研究者とその家族

21

## 医療通訳

### 札幌市の取組状況

医療通訳  
ボランティアグループ

医療通訳  
募集/選定/研修/派遣/通訳

ボランティアグループの活動を下支え

札幌市・札幌国際プラザ

担い手の育成  
医療英語・通訳セミナー  
医療通訳ボランティア勉強会

22

## 医療分野の産業振興 に関する取組

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

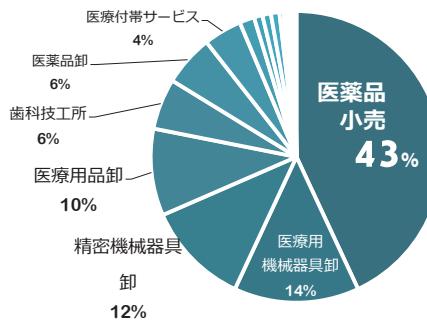
SAPPORO - MAKES YOU SMILE

23

# 医療関連産業

## 医療関連産業の概要

### 企業構成 (札幌本社企業)



※集計値は札幌市独自集計による

SAPPORO - MAKES YOU SMILE



企業数

約425



雇用者数

約21,000人



売上高

1兆4,054億円



24

## 医療×ITのコラボレーション

### 市内企業の取組事例

#### 遠隔医療・通訳

[ボーダレス・ビジョン株]

医療用の遠隔双方向の映像・音声コミュニケーションシステムを開発。



SAPPORO - MAKES YOU SMILE

#### SDカードでの医療情報共有

[株]ミルウス

医療・健康等に関するデータを、セキュアなSDカードで共有するシステムを開発。



26

## 新たな産業クラスター創出に向けて

### MeCCS構想 [札幌商工会議所]

#### [Medical Cluster City Sapporo(メックス) 構想]

医療を軸に、ITや食産業、観光、ものづくりなどの様々な分野を組み合わせた新たな産業集積(ネットワーク)形成を目指しています。



市内の取り組みを紹介するフォーラムを開催。

#### 第3回フォーラム

『これからの産業とさっぽろの未来  
～医療関連産業の集積に向けて～』

日時：2018年12月上旬 札幌市内会場

内容：講演及びパネルディスカッション等

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

### 〔札幌市公式ホームページ〕

<http://www.city.sapporo.jp/>

### 〔札幌市 公式観光サイト「ようこそさっぽろ」〕

<http://www.sapporo.travel/>

SAPPORO - MAKES YOU SMILE

25

26